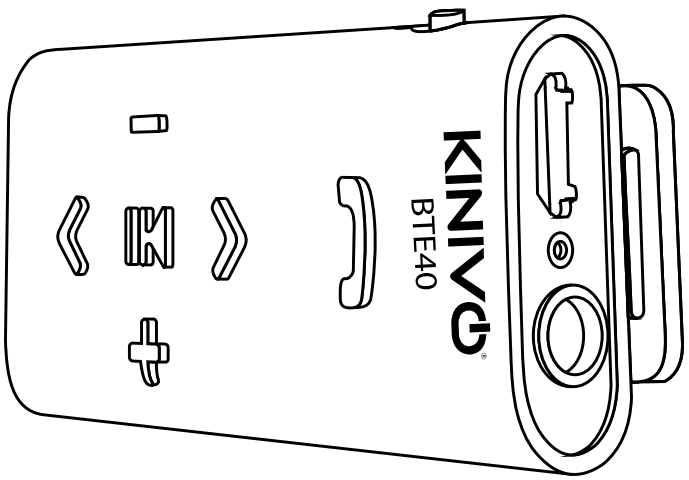
Auriculares Estéreo Bluetooth BTE40

Manual del Usuario



© 2012 Kinivo INC. Todos los derechos reservados.

Kinivo es una marca registrada de Kinivo INC. La marca denominativa Bluetooth y el logo Bluetooth son marcas registradas de Bluetooth SIG. Todos los demás nombres comerciales son marcas registradas de sus respectivos fabricantes. Este manual no puede ser copiado por ningún medio o formato sin el consentimiento por escrito de Kinivo INC.

Soporte para productos Kinivo
En línea: http://support.kinivo.com
Correo electrónico: support@kinivo.com

English: Thank you for choosing Kinivo. Our user manuals are available in multiple languages at http://downloads.kinivo.com

français: Merci d'avoir choisi Kinivo. Nos modes d'emploi sont disponibles en plusieurs langues sur http://downloads.kinivo.com

Deutsch: Danke für die Wahl von Kinivo. Unsere Bedienungsanleitungen sind unter http://downloads.kinivo.com in mehreren Sprachen verfügbar

español: Gracias por elegir Kinivo. Nuestros manuales de usuario están disponibles en varios idiomas en http://downloads.kinivo.com

italiano: La ringraziamo per aver scelto Kinivo. I nostri manuali utente sono disponibili presso http://downloads.kinivo.com

日本の: Kinivo製品をお選びいただき、まことにありがとうございます。弊社取扱説明書はhttp://downloads.kinivo.comにて多言語でご覧いただけます。

Índice

- **Instrucciones Importantes de Seguridad 4**
- **Vista General del Adaptador 5**
- **Contenido del Empaque 6**
- **Características 6**
- **Funcionamiento 6**
  1. Encender/Apagar la unidad 6
  2. Cargar la batería 7
  3. Conexión Bluetooth 7
  4. Múltiples Conexiones Bluetooth 8
  5. Conexión con Windows 7 o Windows 8 8
  6. Conexión con Sistema Operativo Mac OS X 9
  7. Funciones de los Botones 10
  8. Indicadores LED 11
  9. Configuración de Fábrica 12
- **Soluciones Básicas de Problemas 13**
  1. No puedo conectar con Smartphone o Tableta 13
  2. Los auriculares ya no se conectan a mi dispositivo 13
  3. Los auriculares funcionan con mi Smartphone pero no con mi ordenador 13
  4. Cable USB extraviado o dañado 14
  5. Error: No se encuentra el controlador al tratar de conectar al ordenador 14
  6. Mensajes de Error cuando me conecto con el Sistema Operativo Mac X 14
- **Preguntas Frecuentes 15**
- **Especificaciones 17**
- **Garantía 18**
- **Apoyo Online / Contáctenos 19**

Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de usar los auriculares Bluetooth.

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto al agua o humedad.

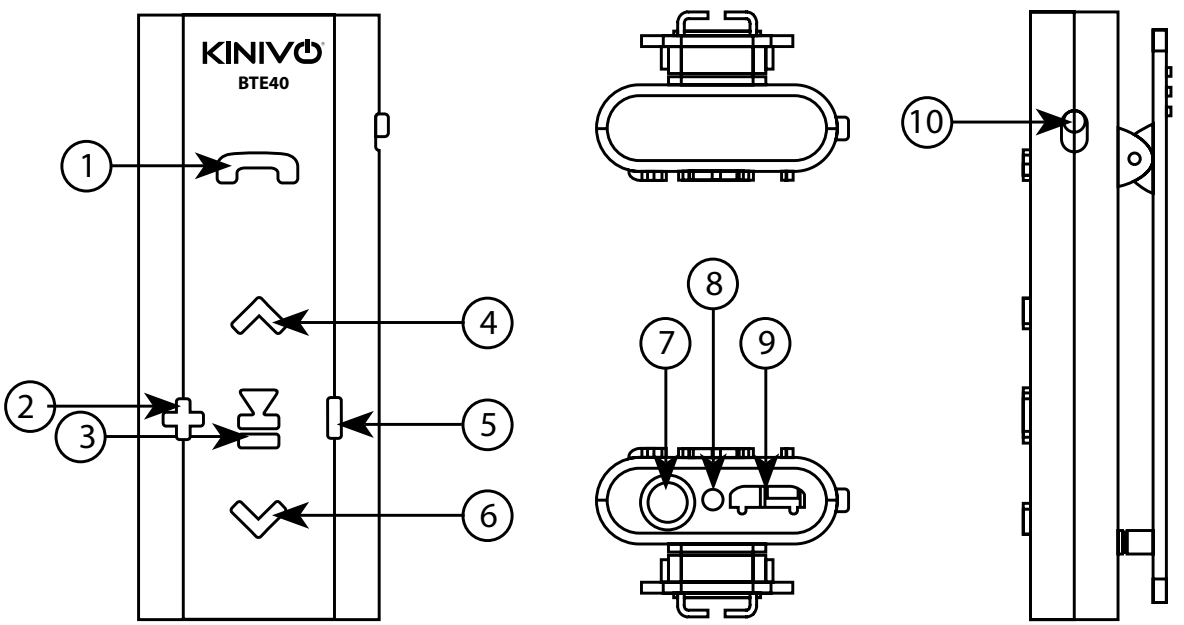
Instrucciones Importantes de Seguridad

1. No exponga los BTE40 a líquidos, humedad o zonas de alta condensación.
2. No utilice productos abrasivos para limpiar los BTE40, ya que éstos pueden dañar la unidad. Siempre desenchufe y apague la unidad antes de limpiarla.
3. No exponga los BTE40 a temperaturas extremadamente altas o bajas.
4. No intente abrir o modificar los BTE40 por ningún motivo.
5. Evite que los rayos solares caigan directamente sobre la unidad.
6. Consultar las leyes de tráfico en el Estado donde vive, para cerciorarse que esté permitido usar auriculares estéreo mientras conduce.
7. Para evitar interferencia electrónica y/o problemas de compatibilidad, apague los BTE40 en cualquier lugar donde hayan avisos que indiquen hacerlo. Por ejemplo: aviones, bases militares, hospitales o centros de salud.
8. Para evitar causar daño a sus oídos a largo plazo, mantenga el nivel del volumen moderado.
9. Mantenga los auriculares lejos del fuego, agua y equipo de alto voltaje.
10. Guarde los auriculares en un lugar seco y fresco.
11. Los BTE40 contienen una batería de iones de litio. Este tipo de baterías son inflamables y pueden provocar un incendio si no se usan adecuadamente

o están defectuosas.

12. Siempre deshágase del empaque y de la unidad de acuerdo a las regulaciones locales y de manera responsable.

Vista General del Adaptador



1. Botón Multifunción (MFB) / Llamada
2. Subir el volumen
3. Botón Pausa/Reproducción
4. Botón Canción Anterior
5. Bajar el volumen
6. Siguiente Canción
7. Puerto de audio de 3.5 mm
8. Micrófono
9. Puerto de carga
10. Botón de encendido

Para mayor información y funciones de los controles Bluetooth, por favor revise la Sección Funciones de este manual.

Contenido del Empaque

- Adaptador estéreo BTE40
- Auriculares
- Cable Micro USB
- Cable de 3.5 mm (2 piezas)
- Manual del usuario

Características

- Perfecta transmisión de música desde cualquier dispositivo Bluetooth (A2DP)
- Soporte de conexiones Bluetooth múltiples.; se conecta con dos dispositivos simultáneamente.
- Medidor de batería Bluetooth en algunos dispositivos Apple (muestra lo que queda de batería en la barra de información del iPhone/iPad).
- Puede usarse como receptor Bluetooth para sistemas de cine en casa u otros altavoces. Conecte la salida estéreo del BTE40 a su sistema de cine en casa y transmita música desde su teléfono o tableta.

Funcionamiento

1. Encender/Apagar la unidad

Para encender los auriculares, mueva el interruptor a la posición “On”. Para apagarlos, mueva el interruptor a la posición “Off”

2. Cargar la batería

Para recargar los auriculares BTE40, conecte el extremo Micro USB del cable que se provee al BTE40 y luego conecte el extremo USB del mismo cable a una fuente de energía USB. Fuentes de energía USB incluyen ordenadores, ordenadores portátiles, hubs USB, Adaptadores USB de corriente alterna y cargadores USB para automóviles. Cuando losBTE40 estén cargándose, la luz roja estará encendida. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz azul se encenderá. El proceso puede llevar unas 3 horas para recargar la batería completamente.

Cuando la batería de los BTE40 esté baja, la luz roja empezará a parpadear intermitentemente y escuchará la frase “Battery Low” a través de los auriculares si están encendidos.

3. Conexión Bluetooth

a. Asegúrese que los auriculares estén encendidos.

b. Presione y mantenga presionado el botón de Llamada/Multifunción por dos a tres segundos, o hasta que las luces rojas y azules empiecen a parpadear alternadamente.

c. Siga las instrucciones de funcionamiento de su dispositivo Bluetooth para empezar con el proceso de conexión.

d. Si le pide un código o PIN, ingrese “0000” (cuatro ceros).

e. Una vez que estén conectados, solo la luz LED Azul parpadeará.

Para iPad, iPhone, iPod Touch

Vaya a Ajustes> Bluetooth (Activado), y luego seleccione BTE40 para conectar los auriculares.

Para Smartphones Android

Vaya a “Ajustes” > “Inalámbricos y redes” > “Configuración Bluetooth” y active Bluetooth, luego seleccione “Buscar dispositivos”. Seleccione BTE40 para conectar los auriculares.

4. Múltiples Conexiones Bluetooth

Las conexiones Bluetooth múltiples le permiten conectarse hasta con dos dispositivos Bluetooth simultáneamente.

a. Siga las instrucciones en la sección de conexión Bluetooth para conectar los auriculares al primer dispositivo.

b. Repita el mismo procedimiento para el segundo dispositivo. El primer dispositivo se desconectará temporalmente.

c. El segundo dispositivo Bluetooth debe estar conectado y sincronizado. Para conectar el primer dispositivo junto con el segundo, vaya a la configuración Bluetooth del primer dispositivo y pulse la conexión BTE40 para conectarlo. Ambos dispositivos deben estar conectados ahora.

Nota: Los auriculares BTE40 solo se conectarán a un dispositivo automáticamente cada vez que se encienden. Para usar el segundo dispositivo Bluetooth, por favor conéctelo usando la configuración Bluetooth de dicho dispositivo.

5. Conexión con Windows 7 o Windows 8

a. Asegúrese que su ordenador cuenta con tecnología Bluetooth y es compatible con Bluetooth estéreo (A2DP).

b. Después de poner los auriculares BTE40 en “modo de sincronización”, haga clic con el botón derecho del ratón en el ícono de Bluetooth y luego seleccione ‘Añadir un dispositivo’ del menú. En Windows 8, escriba “Añadir un dispositivo Bluetooth”.

c. Localice los BTE40 en la lista de dispositivos y haga clic en el botón “Siguiente”.

d. Después de que su ordenador haya cargado el dispositivo y los controladores para los auriculares, usted podrá ver que el dispositivo está conectado. Haga clic en “cerrar” en la ventana “Añadir un dispositivo”, y cierre la segunda ventana de información.

e. Haga clic con el botón derecho del ratón en el ícono del Control de Volumen y seleccione ‘Reproducir dispositivos’ del menú.

f. Seleccione los Auriculares (Bluetooth Hands-free Audio) haciendo clic en el dispositivo y luego en ‘Establecer como predeterminado’.

g. Presione OK para cerrar la ventana. Ahora los auriculares Kinivo BTE40 deben reproducir música desde su ordenador.

6. Conexión con Sistema Operativo Mac OS X

a. Luego de colocar los auriculares BTE40 en “modo de sincronización”, haga clic en el ícono de Bluetooth y seleccione ‘Configurar dispositivo Bluetooth’ del menú desplegable.

b. Localice BTE40 de la lista de dispositivos y haga clic en “Continuar”.

c. Usted debe comprobar que la conexión del dispositivo ha sido completada satisfactoriamente. Luego, haga clic en “Salir”.

d. Para usar los auriculares como el dispositivo de audio predeterminado, haga clic en el ícono Bluetooth y pase el ratón sobre la opción BTE40,

seleccionando 'Utilizar como dispositivo de audio'.

e. La próxima vez que ajuste el volumen en la barra de menú o reproduzca música, el ordenador automáticamente conectará los auriculares.

7. Funciones de los Botones

Función	Operación
Encendido/Apagado	Mueva el botón a la posición Encendido/ Apagado
Modo de sincronización Bluetooth	Mientras que los auriculares se encienden, mantenga presionado el botón multifunción de 7 a 10 segundos (LED rojo y azul oscilaran alternadamente)
Comando de Voz Marcado por voz (Siri para iPhones compatibles)	Para usar esta función en su dispositivo, su móvil debe ser compatible con la función de marcado por voz. 1. Presione el botón multifunción dos veces seguidas. Usted escuchara un bip. 2. Dé la orden de voz. Presione el botón multifunción nuevamente para cancelar el comando de voz.
Responder/Terminar la llamada	Presione el botón multifunción una vez (Nota –esto terminará la llamada actual y responderá la llamada entrante)

Marcar el último número	Presione el botón de llamada dos veces (de manera muy rápida)
Rechazar llamada	Presione el botón multifunción por 2 segundos
Desactivar el micrófono (durante una llamada)	Presione **VOL-** y **VOL+** al mismo tiempo y suéltelos inmediatamente
Cambiar el audio entre el teléfono y los BTE40	Mientras habla, presione el botón multifunción por 2 segundos
Subir el volumen	Presione **VOL+**, escuchará un bip cuando llegue al máximo nivel
Bajar el volumen	Presione **VOL–**, escuchará un bip cuando llegue al mínimo nivel
Reproducir música Pausar la música	Presione el botón **Play/Pause**
Siguiente canción	Presione el botón **Next**
Canción anterior	Presione el botón **Previous**

8. Indicadores LED

Estado	**Indicador LED**
Apagado	Off

Conexión Bluetooth	Azul y Rojo parpadean alternadamente
Encendido pero no conectado	La luz azul parpadea dos veces cada cinco segundos
Encendido y conectado	La luz azul parpadea una vez cada siete segundos
Batería baja	Rojo parpadeante
Batería cargando	Rojo constante
Completamente cargado(enchufado)	Azul constante

9. Configuración de Fábrica

ADVERTENCIA: Si regresa los BTE40 a su configuración original de fábrica, eliminará cualquier conexión hecha anteriormente y los auriculares volverán a tener la configuración predeterminada de fábrica. **Solo realice esto si está teniendo problemas con el producto.**

1. Encienda los auriculares BTE40.
2. Presione los botones **VOL+** y **VOL–** simultáneamente por 5 segundos. Las luces LED azul y roja parpadearán rápidamente dos veces.
3. Apague los auriculares BTE40.
4. La próxima vez que encienda los BTE40 entrará en "modo de sincronización" automáticamente

Nota: Después del restablecimiento a la configuración de fábrica usted

tendrá que eliminar todas las conexiones BTE40 anteriores de sus dispositivos Bluetooth y volver a repetir el proceso de conexión.

Soluciones Básicas de Problemas

1. No puedo conectar con Smartphone o Tableta

Asegúrese que los auriculares estén en el "modo de sincronización" – Consulte la Sección Conexión con Bluetooth. Ahora abra la configuración Bluetooth en su Smartphone o tableta y busque los dispositivos Bluetooth. Debe ver los auriculares BTE40 - proceda a conectar los auriculares.

2. Los auriculares ya no se conectan a mi dispositivo

Para asegurarse que los auriculares BTE40 funcionan bien, elimine todas las conexiones existentes en todos los dispositivos y restablezca la configuración original de fábrica (consulte la sección Configuración de Fábrica).

3. Los auriculares funcionan con mi Smartphone pero no con mi ordenador

Los auriculares necesitan ser compatibles con el adaptador Bluetooth en su ordenador. Para asegurarse que el adaptador Bluetooth en su ordenador funciona bien, actualice los controladores. También puede que necesite verificar si su adaptador Bluetooth en el ordenador es compatible con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), HSP (Headset Profile), HFP (Hands-free Profile), y/o AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

4. Cable USB extraviado o dañado

Si ha extraviado o dañado el cable USB que se incluye con los auriculares, puede usar cualquier cable micro USB estándar o cargador micro USB para recargar la bacteria de sus BTE40.

5. Error: No se encuentra el controlador al tratar de conectar al ordenador

El adaptador Bluetooth de su ordenador provee los controladores para todos los auriculares Bluetooth. Para asegurarse que el adaptador de su ordenador esté funcionando correctamente, actualice los controladores. Además, puede que necesite verificar si su adaptador Bluetooth es compatible con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), HSP (Headset Profile), HFP (Hands-free Profile), y/o AVRCP (Audio/ Video Remote Control Profile). Si necesita ayuda para localizar los controladores en su ordenador, puede ponerse en contacto con Apoyo Técnico de Kinivo.

6. Mensajes de Error cuando me conecto con el Sistema Operativo Mac X

Verifique que los auriculares BTE40 están encendidos. Si aún no puede conectarse, apague y encienda el ordenador nuevamente y elimine los BTE40 de la lista de dispositivos Bluetooth. Intente conectar los auriculares nuevamente.

Si en algún momento no puede resolver el problema, por favor contacte a Apoyo Técnico de Kinivo para recibir la ayuda que necesita.

Preguntas Frecuentes

1. ¿Qué dispositivos son compatibles con mis auriculares BTE40?

En general, los auriculares BTE40 funcionarán con dispositivos compatibles con perfiles Bluetooth A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), HSP (Headset Profile), HFP (Hands- free Profile), y AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile). Aquí hay una lista de los dispositivos compatibles más comunes con estos perfiles Bluetooth:

- Dispositivos Apple – iPhone, iPod, iPad
- Ordenadores Mac con capacidad Bluetooth – Mac Pro, iMac, MacBook, MacBook Air, MacBook Pro, etc.
- Ordenadores Windows con capacidad Bluetooth (Windows 8, Windows 7 y Vista)
- Tabletas – Windows, Apple, Android, Kindle Fire HD
- Smartphones – Android, BlackBerry, Windows, Samsung, Droids, HTC, etc.
- Sony Playstation 3 (solo chat audio)

2. ¿Cómo me conecto con dos dispositivos al mismo tiempo? (Conexiones Múltiples)

Por favor lea la sección conexiones múltiples Bluetooth en la sección Funcionamiento.

3. ¿Dónde puedo encontrar los controladores Windows

para los auriculares BTE40?

Los auriculares BTE40 no tienen controladores específicos. Los controladores los provee el adaptador Bluetooth del ordenador (consulte la lista de compatibilidad). Si tiene problemas con el controlador y los auriculares en un ordenador, actualice los controladores de Bluetooth de su ordenador con la versión más reciente. También puede contactar al Equipo de Apoyo Técnico de Kinivo en caso de que necesite ayuda para localizar los controladores adecuados para su ordenador.

4. ¿Puedo usar mi cargador de móvil o cargador del auto para recargar mis auriculares BTE40?

Sí, los BTE40 se pueden recargar con cualquier fuente de energía USB estándar, como cargadores para auto, cargadores de móviles, cargadores de pared o puertos de ordenador USB.

5. ¿Cuántas conexiones Bluetooth pueden recordar los auriculares BTE40?

Los BTE40 pueden recordar hasta cinco conexiones Bluetooth anteriores. Cuando se encienden los BTE40, se conectan automáticamente con el último dispositivo al que estuvieron conectados.

6. ¿Puedo usar los auriculares BTE40 para VoIP o Skype?

Sí, los auriculares BTE40 cambiarán a Earphone Profile (HSP) cuando el micrófono esté en uso.

7. ¿Cómo sé si la batería está baja?

Cuando la batería está baja, la luz LED roja de los BTE40 empezará a parpadear intermitentemente y escuchara a través de los auriculares "Battery Low".

8. ¡Ayuda! No puedo usar los auriculares. ¿Qué debo hacer?

Por favor, consulte la sección Soluciones Básicas de Problemas. Si no encuentra la solución, puede contactarnos en support@kinivo.com.

Especificaciones

Especificación Bluetooth	Versión 4.0 Compatible con Bluetooth HSP, HFP, A2DP y perfiles AVRCP Conexiones Múltiples
Puerto de Carga	Micro USB
Rango de Funcionamiento	Hasta 9mt
Entrada de Carga	DC 5V & 350mA
Tiempo normal de carga	2 ~ 3 horas
Tiempo de Llamada / Música	Hasta 5 horas
Tiempo en modo de espera	Hasta 120 horas

Garantía

1 Año de Garantía Limitada en el Hardware.

Kinivo, por este medio, garantiza al cliente registrado que este producto se encuentra en buenas condiciones de funcionamiento y que sus materiales o mano de obra no presentan ningún defecto al ser operados en las condiciones normales de uso durante 1 año a partir de la fecha de compra. El producto ha sido probado para verificar que cumple con los estándares más altos de calidad en cada categoría de prueba. En el caso poco probable que el producto salga defectuoso, Kinivo reparará o reemplazará el producto sin costo alguno. Si se requiere un reemplazo y si Kinivo ya no maneja el mismo producto, entonces Kinivo se reserva el derecho de sustituir el producto por otro de similar tamaño y calidad y que sea apto para el uso que se le pretende dar.

Esta garantía se limita únicamente a la reparación o reemplazo del producto mencionado, no es transferible y no se extiende a ningún producto que resulte dañado por un mal uso, desastre natural o cualquier otra circunstancia fuera del control de Kinivo. La garantía no cubre o provee para el reembolso o pago de danos incidentales o consecuentes resultantes del incumplimiento de la garantía limitada descrita anteriormente. Excepto por la garantía limitada descrita anteriormente, no ofrecemos ninguna otra garantía, expresa o implícita además de la garantía limitada contenida expresamente en este documento. Por lo anterior, no reconocemos ninguna otra garantía, incluyendo, sin limitarse a, cualquier garantía de comercialización, idoneidad, o aptitud para un propósito en particular.

Si su producto no está funcionando o si tiene dudas, por favor póngase en

contacto con el Departamento de Apoyo Técnico de Kinivo antes de devolver el producto.

Apoyo Online / Contáctenos

Por favor, visítenos en support.kinivo.com o www.kinivo.com si desea información, descargas o tutoriales. También nos puede contactar vía Correo electrónico o chat en vivo (datos a continuación).

Soporte técnico para productos Kinivo
Correo electrónico : support@kinivo.com
Chat en vivo : http://support.kinivo.com

KINIVO®

1 año de Garantía
limitada en el Hardware

Hecho en China

Apoyo para los Productos Kinivo

Online: http://support.kinivo.com

Correo electrónico: support@kinivo.com

CE FC RoHS COMPLIANT